

四庫全書

集部

欽定四庫全書

集部

南齊文紀卷八

詳校官庶吉士臣瑚圖禮

主事銜臣徐以坤覆勘

總校官庶吉士臣何思鈞

校對官中書臣李斯咏

謄錄監生臣章玉輅

欽定四庫全書

南齊文紀卷八

明 梅鼎祚 編

江淹

字文通濟陽考城人仕宋領南東海郡丞入齊為秘書監兼衛尉終梁金紫光祿大夫○

按淹歷宋齊梁天監四年卒在梁未久並無文績其集十卷齊時淹所自定故今屬齊

奏記詣宋南徐州新安王

子鸞字孝羽孝武帝子南徐州刺史

淹起家南徐州從事轉奉朝請

伏惟明公殿下列譽椒壁蜚聲沖漢爰求儒雅俯招異人削赤野之玉翦燕山之金至如淹者東國之徒步耳

方斂影逃形匡坐編蓬之下遂遭烟露餘彩日月末光  
惟恩知泰變色薰心淹聞齊石既撫無待已人之唱柏  
臺已構寧俟不才之木淹幼乏鄉曲之譽長匱芹藻之  
德豈宜炫璞鄭氏獻鳳楚門哉願避職吏緩其召書

到主簿日牋詣右軍建平王景素

淹由巴陵王右常侍轉右軍建平王主  
簿賓侍累年雅以文章見過見淹自序

淹乃庸人素非奇士既慙鄒魯儒生之德又謝燕趙俠  
客之節徒以結髮衛次暫聞仁義常欲永辭冠劍弋釣

畎壑而身輕恩重猥奉末光枉白璧之惠降黑貂之私  
因茲感激未能自反負金羈於淮吳從後車於河楚竟  
不能曜丹雘騰英聲絕白雲負蒼梧至可知矣不謂咸  
池再暉瑤光重照開高天之慈布厚地之施承命以驚  
巡走且失淹聞古人為報常有意焉至乃一說之効齊  
王動色一劍之感趙王解衣孤心迴槩有殞自天

被黜為吳興令辭牋詣建平王

景素鎮京口淹又為鎮軍參軍事領南東海  
郡丞時少帝多失德景素與腹心日夜謀議

淹知禍機將發贈詩十五首以諷馬會南東  
海太守陸澄丁艱淹自謂應行郡事乃用司  
馬柳世隆淹固求之景素大怒  
言於選部黜為建安吳興令

淹本遷徙之徒非有儒墨之能亦以轉命溝間待殞巖  
下誤得步修槐循高軒伏層檻坐曲池承翠河之潤降  
璇日之光載筆奉后盛飾立朝於山東百姓亦已殊甚  
雖蓐蝼蟻拭黃塵不足以塞惠而小人狼狽為鬼為蜮  
山淵所容衣劍不貸黥赭幽圜皆非報責仰遭大道之  
行草木勿踐輟鑊斂火吹魂拾骨濯以河漢之流曝以

秋陽之景叢然黔首豈不戴天竊思伏阜九載齒錄八年以春以秋且恩且顧竟不能抑黑質揚赤文抽精膽報慈光而自為擁腫之異木卒成踴躍之妖金所謂孽由已作匪降自天猶沐造化餘靈宥以遐邑方蒙被霜露裹糧洲島缺鑿山楹為室永與鼃鼃為羣猶蹶者不忘记盲者不忘視况罪溢朔方尚駐一等之刑咎過朱崖猶緩再重之施金石無知何以識答昔河濟荆吳必獲陪從京輔闕轂長奉帷席德音在耳話言如昨淹迺

梁昌自投東極晨鳥不蜚遷骨何日一辭城濠旦夕就  
遠白雲在天山川間之眷然西顧涕下若屑

到功曹叅軍賧詣齊驃騎竟陵王子良

宋昇明初齊高帝輔政聞淹才召為  
尚書駕部郎驃騎竟陵公叅軍事

竊惟明使君鉞下道耀神源德鑄靈極誕涵天聽資河  
焰聖譽拂宏外芳激震中故衡梁孕秀璿璣流品變瑤  
光之暉贊玉燭之色功邁翊殷績起匡漢是以赤瑕瓊  
寶之文睇影而變集青虬追風之乘晞光而遠至如民



者蓋不足算所志不出繒販所學不遺祝筮業異儒墨  
行乖曾史既乏脩短之術又慙啓塞之辨不能伏軾搏  
銜驚燕趙之郊黃金橫帶馳澠淄之幣語默罕緒圓方  
靡樹謬以一氣之微邀百載之會躬奉英睿身蒙青睞  
故以潤厚累璧恩重兼金不悟懸黎降景靈河瀉潤復  
獲執羈蘭陳迎笏桂序漏越之琴竊莊文之價缺齧之  
劍盜頃襄之名心羞秦媵志慮楚憤抱魄踴躍憂集如  
熏鑄感何日銘報焉期

獄中上建平王書

宋建平王景素好士淹隨在南兖州廣陵令郭彥文得罪辭連淹繫州獄淹獄中上書景

素覽書即

日出之

昔者賤臣叩心飛霜集於燕地庶女告天振風襲於齊臺下官每讀其書未嘗不廢卷流涕何者士有一定之論女有不易之行信而見疑貞而為戮是以壯夫義士伏死而不顧者也下官聞仁不可恃善不可依謂徒虛語乃今知之伏願大王暫停左右少加憐察下官本蓬

戶桑樞之民布衣韋帶之士退不飾詩書以驚愚進不  
買名聲於天下日者謬得升降承明之闕出入金華之  
殿何嘗不局影凝嚴側身局禁者乎竊慕大王之義復  
為門下之賓備鳴盜淺術之餘豫三五賤伎之末大王  
惠以恩光顧以顏色實佩荆卿黃金之賜竊感豫讓國  
士之分常欲結纓伏劍少謝萬一剖心摩踵以報所天  
不圖小人固陋坐貽謗缺迹墜昭憲身限幽圉履影弔  
心酸鼻痛骨下官聞虧名為辱虧形次之每一念來忽

若有遺加以涉旬月迫季秋天光沈陰左右無色身非  
木石與獄吏為伍此少卿所以仰天捶心泣盡而繼之  
以血者也下官雖乏鄉曲之譽然嘗聞士君子之行矣  
其上則隱於簾肆之間卧於巖石之下次則結綬金馬  
之庭高議雲臺之上次則虜南越之君係單于之頸俱  
啟丹冊並圖青史寧當爭尺寸之末競錐刀之利哉下  
官聞積毀銷金積讒糜骨遠則直生取疑於盜金近則  
伯魚被名於不義彼之二子猶或如是况在下官焉能

自免昔上將之恥絳侯幽獄名臣之羞史遷下室至於  
下官當何言哉夫以魯連之智辭祿而不返接輿之賢  
行歌而忘歸子陵閉關於東越仲蔚杜門於西秦亦良  
可知也若使下官事非其虛罪得其實亦當鉗口吞舌  
伏匕首以殞身何以見齊魯奇節之人燕趙悲歌之士  
乎方今聖歷休明天下樂業青雲浮洛榮光塞河西洎  
臨洮狄道北距飛狐陽原莫不浸仁沐義昭景飲醴而  
下官抱痛圓門含憤獄戶一物之微有足悲者仰惟大

王少垂明白則梧邱之魂不愧於沈首鵠亭之鬼無恨於灰骨不任肝膽之切敬因執事以聞此心既照死且

不朽

齊臺梁書作齊堂謂徒虛語作始謂徒語憐察作憐鑒顧作盼國士之分下有矣字每一念來上有

是以二字尺寸作分寸錐刀作刀錐利哉下有然字遠作古二子作二才如是作如此至于下官作如下官○南史伏死而不顧者以此也憐察作矜察民作人名聲作聲名次則虜南越作退則至於作至如昭景飲醴而已

報袁叔明書

袁炳字叔明陳郡陽夏人歷國常侍員外郎府功曹臨湘令按淹傳

淹出獄後尋舉南徐州秀才對冊上第轉巴陵王國左常侍按書去歲迫名茂才疑此時

僕知之矣高臯為別執手未期浮雲色曉悵然魂飛前  
辱贈書知命僕息心越地採藥稽山友人幸甚去歲迫  
名茂才冬盡不獲有報引領於邑情詎可及足下推僕  
者不一二談也僕聞狂士之行有三竊嘗志之其奇者  
則以紫天為宇環海為池保身大笑被髮行歌其次則  
堅坐崩岸僵卧深窟朝食松屑夜誦仙經其下則辭榮  
城市退耕巖谷塞逕絕賓杜牆不出然者皆羞為西山  
之餓夫東國之黜臣而況其鄉黨乎或有社稷之士入

而忘歸則爭論南宮之前衛主於邪伏身北闕之下納  
君於治至乃一說之奇驚畏左右一劍之功震慄鄰國  
夫能者惟橫議漢庭怒髮燕路且猶不數而況於隣里  
乎若僕之行止已無可言矣材不肖文質無所直徒以  
結髮游學備聞士大夫言曰在國忠處家孝取與廉交  
友義故拂衣於梁齊之館抗手於楚趙之門且十年矣  
容貌不能動人智謀不足自遠竟慙君子之恩卒離飢  
寒之禍近親不言左右莫教涼秋陰陰獨立閑館輕塵



入戶飛鳥無迹命保琴書而守妻子其可得哉故國史  
小官也而子長為之執戟下位也而子雲居之僕非有  
輕車驃騎之略交河雲險之功幸以盜竊文史之末因  
循卜祝之間故俛首求衣斂眉寄食耳若十口之隸去  
於飢寒從疾舊里斥歸故鄉箕坐高視舉酒極望雖五  
侯交書羣公走幣僕亦在南山之南矣此可為智者道  
難與俗士言也方今仲秋風飛平原影色水鳥立於孤  
洲蒼葭變於河曲寂然淵視憂心辭矣獨念賢明蚤世

英華殂落僕亦何人以堪久長一旦松柏被地墳壟刺  
天何時復能銜杯酒者乎忽忽若狂願足下自愛也

與交友論隱書

淹少孤貧好學沉靜寡交游其自序云常慕  
司馬長卿梁伯鸞之徒所與神遊者惟陳留  
袁叔明而已為吳興令三載復還京師  
值世道已昏守志閒居不交當軸之士

淹者海濱窟穴釣為伍自度非奇力異才不足聞見  
於諸侯每承梁伯鸞卧於會稽之墅高伯達坐於華陰  
之山心常慕之而未能及也嘗感子路之言不拜官而

仕無青組紫紱龜紐虎符之志但欲史歷巫卜為世俗  
賤事耳而影然十載竟不免衣食之敗何則性有所短  
不可韋弦者有五一則體本疲緩卧不肯起二則人間  
應脩酷嬾作書三則賓客相對口不能言四則性甚畏  
動事絕不行五則愚婞妄發輒被口語有五短而無一  
長豈可處人間耶知短而不可易者所謂輪椎分定也  
猶如雞鶩之有毛不能得鸞鳳之光采矣况今年已三  
十白髮雜生長夜輾轉亂憂非一以溘至之命如星隕

天促光半路不攀長意徒自欺取筋駑髓冷殊多災恙  
心頑質堅偏好冥默既信神農服食之言久固天竺道  
士之說守清淨煉神丹心甚愛之行善業度一世意甚  
美之今但願拾薇藿誦詩書樂天理性斂骨折步不踐  
過失之地耳猶以妻孥未奪桃李須陰望在五畝之宅  
半頃之田鳥赴簷上水匝堦下則請從此隱長謝故人  
若乃登峨嵋度流沙食金石讀仙經嘗聞其驗非今日  
之所言也誰謂難知青鳥明之貴布筆墨然亦馬足道

哉

敕為朝賢答劉休範書

昔媯道鼎昌干羽未能戢姬德昭宣長旌猶卷舒焚衣  
毀冕有自來矣皇宋靈武誕命聖道鬱宏三后連光四  
聖沓軌或經天緯地構紫靈之符調風偃海隆黃旗之  
祚莫不頌滿金石聲彰宇宙者也暨我太宗明皇帝惟  
岳降聖重耀函夏巡禮璧臺訪道衢室平陽之后卷迹  
慙靈空同之君斂功謝德是以綵雲祥風之瑞布濩區

中梯山棧火之俗歟徵請吏跨商軼夏洗周滌漢道澤  
優衍猶不封禪遐靈在天餘惠無泯主上文明金相穆  
然玉色履壁之禎獲珪之應著在紀歲仁浸汙河惠愛  
秋草想亦君之所聞也重以先帝靈略潛通英轡遠馭  
受語言必忠貞方肅之臣奉風聲必虔恭匪懈之士明  
時琴瑟鼎鉉之盛且被於寧世而忽覲來書以惋以慨  
君為齊梁楚越之王鼎貴一時金玉滿堂文馬千駟爵  
授湯沐冠蓋于道惟名尊崇誰與為雄而出言效尤吐

音入戾舉旗類社志竊神禁稱兵斂衆遂窺外關今朝  
無闕政頓構凌上之節室無孽豎坐生莫大之豐鷄梟  
赭衣號興徒黨主萃淵藪寧滋之甚不臧不軌不忠不  
義未有若斯者也宗枝之釁遠則吳楚見禽于一壁磐  
石之孽近則江荆面縛于小將此成敗蘭艾之鑒又亦  
君之所知也聞彼虹飲鼠舞之異早見物徵河北隴上  
之謠己露童詠所謂妖由人作孽不可逃然桓侯之患  
良助寒心今羽林黃頭駱驛爭引熊渠飲飛首尾電發

伏波樓船掩江蔽汜渡遼甲卒充野布隰加以先天蓋  
世之略蕩海拔山之威任輔沛陳羽林鷁舟露動龍驤  
精騎風驅然後六師雲起九軍星連蜺旌外江虹艦中  
水金甲映平陸鐵馬焰長原蹴南嶽而永慨瞰九派而  
懷恐伐罪弔民復驗于茲甫刑三千惟此為大僕才等  
不羈志瀝丹款故奏禍福行矣悵然表褚劉蕭等疏表  
褚淵劉秉蕭道成明時上有脫句任輔  
沛以下至風驅亦有缺誤○江文通集

為建平王慶改號啟



竊以皇衡永謚則玉歷惟禎國慶方夷則繩澤式茂故  
五鳳協年甘露應號況今道潤衍溢頌祉載繁嘉生蠲  
慶風雲瑞節既覲昭晨方鑄昌化延守一隅無以自屈  
不勝荒情

為建平王讓鎮南徐州刺史啟

臣言臣誓惟殃釁頻寫曲折慄慄狂愚蕪蒙哀弔而聖  
旨懸嚴便賜斷表神乖意失音影何地吞悲茹號情膽  
載絕臣荒昧神氣爰自幼稟分踰鼎貴秩高外州臣乏

素能或所不任況在憂年必取黜辱特為開非常之恩  
借權制之義恭禮減經實翦治本臣又能身祈命請一  
感天地躑躅表啟心容已覩猶疑大道之行墨線不興  
孝治天下通喪獲遂陛下覆被仁明品物無漏豈於微  
臣獨不蠲鑒焦鯁在躬輒復塵觸伏願暫輟聽覽少憐  
苦草則臣死之日猶生之年臨啟恍惚覓識無主不勝  
殞越怵息之心

為建平王謝賜石硯等啟

臣言奉敕賜石硯及法書五卷天旨又以臣書小進更  
使勤習敬閱籀篆側觀硯功張衛慙奇金瓊羞麗臣夙  
乏翰能素謝篇伎空賁恩輝徒隆慈飾方停烟墨永砥  
學玩仰結聖造伏銘私荷不任下情

為建平王謝賜玉環刀等啟

奉敕賜玉環刀等五種珍器贐儀伏蒙猥降飾軼采朱  
跨影懸魄崑岡歸琛闕山慙寶謹襲緹素以充握睇垂  
光既深銘佩更積不任下情

蕭領軍讓司空并敦勸啟

齊高帝以宋元徽初平桂陽王休範遷散

騎常侍中領軍及蒼梧王見殺迎立順帝進位侍中司空錄尚書事

臣某言臣心之請丹識以傾詔旨沖挹便賜斷表伏

聞當遣王人猥垂獎勸仰天光休俯增驚厲中謝臣以

為槐鉉之任百王攸先具司是屬冠冕式瞻化曜昌輝

連基政務事深崇替迹豫興衰故道富一時則風行明

令才乏通權則山摧河泣既澆汨蒼祇將素毀身國臣

進退惟疑再三自顧實以陋情悲忘寵極但畏軼超疲

伍乃叅鼎軸無德而貴豈敢偷存才怯任重物所不恕  
故弱識褊褊頻布前辭枯木朽株永隔蠲恕豈特大車  
方塵小雅有廢而已哉將據致寇之悔取鑒于茲矣且  
皇華之命居上之鴻私鳳舉之招為下之殊榮國勲必  
書史不謬牘况臣連牧圉岳董率職方既鏢近古垂耀  
中葉揆望揣實為泰已甚而乃復降朱輪之使方枉青  
冊之勸寤寐惓惓灼諒無以任輒重素誠冒覬神炤伏願  
皇靈特垂開愍賜停正台之職并免敦勸之使餘所榮

忝誓不敢辭肅恭外屏祈迴恩授則於臣慊歎復為患  
造不任憂戴匪惶之情

蕭太尉子姪為領軍江州兗州豫州淮南黃門

謝表

齊高帝立宋順帝  
二年進位太尉

臣公言臣頻結崇寵亟延上爵休恩動俗烈榮振古鴻  
品清飾已藹金圖秀鼎號銘共茂瑤篆永言戚慮鑒寐  
殷心況乃秩洽朝門慶霑國珮弱息臣諱疑映晃等文  
不昭典武不定功出內帷間升降貂綬或振迹領候職

贊禁錡或騰光江甸任鈞屏翼河兗衝要既濫北門之  
管淮豫險捍又謬西偏之寄兄子臣鸞忝守近畿嫡孫  
臣某載華省闈時倏忽景頻頻升荷雖咸罄愚識恪  
居匪替豈足以少塞神渥裁酬皇眷囂黷一盈慙厲彌  
積談天之辨不能為臣陳辭雕龍之文無以為臣飾愧  
靜然肅念裴徊交集不任憂感沐浴之情

並江文道集  
○諱為武帝

名  
贍

拜正員外郎表

臣邁鄉遠迹曲學末徒不瑩彫龍之采寧照玄豹之飾  
自過被光私濫蒙恩幸屢度經冬亟移春序皇緯如紐  
慙飛塵之效璿基方峻謝寒露之勤故宜伏影軒間卷  
氣衡下猶蒙供事紫楹奉役丹殿巡魄擎概滌渥不悟  
震離徹邃阿景洞幽復升官清閨列版嚴闥叢識何算  
爰忝叔則之仕菲質焉樹乃謬仲容之職猥枉青牒增  
光空質心據末塵情慙洞戶佇首矯迹以銘以奏

拜中書郎表



榮鬱兩臨恩俊交鏡悄然攄魂乃懼乃逝臣聞汝潁之  
金或揚采于四豪江淮之珠已馳光于七貴皆聲不妄  
美第豈虛立未有攸慙湘興蒙送目之賞工謝綵輪竊  
歸風之價臣幼乏篆刻長睽圖史智罕効官志闕從政  
方遽永振風長憂凌雨不悟遭社鳴之屬際河清之會  
雲素霞必駕蓬萊白羴駢鱗咸蒙解遂仕通物任官登  
郎掾此實耀靈之私照而微臣之厚幸也仰惟皇衢大  
融氣品呈觀西傾棧山東鯉航海故奇士端威異人磬

折皆相望北闕待詔南宮而臣學無利博文有攸害乃  
影裾頓展伏黃扉之右曳纓轉笏居青瑣之前訪德於  
姑射聞道於崆峒伊臣之願過為信矣昔望都才麗爵  
乏上班長岑聞靡身終下秩愚臣方古悠然已泰內燭  
徘徊眇不識屈

建平王讓右將軍荊州刺史表

茂寵乃臨炫奪典典巡恩鏡飾攬情震慮臣聞該秩詔  
序匪賢莫能孚其職端維裂陝非功無以濫其選所以

輪鞅國典締結民紐五威咸平四精或訓者也臣踐行  
迷方試業敝緒徒以綴采宗莩承渥帝席執圭載筆亟  
荷出內至乃曳組河縣淺馴羽之化鳴環京轂謝澤鱗  
之政聲績兩無風化雙缺而龜紐未別璽書頻降復改  
冊湘區分瑞衡服竟無賈琮交部之廉終乏郭伋并壤  
之信固以雜沓民明湫隘身諷不悟皇靈再輝河海重  
渥遂踰恒采妄責異等荆門務要方城任積水交沅澧  
山通岷峨襟帶百縣縈抱七州上德懋勲勤居斯地寧

臣膠固所宜膺荷是以焦薄魂色驚迫心影謹刷睿情直  
露弱志伏願陛下停旒弛珎暫炤瑣曲則鑄才式弘練  
物維遠王度既清蒙識以泰不勝慙懽屏營之情

建平王慶明帝疾和禮上表

臣聞慶動至玄則昌衢敦序教孚上雲則紫霄交泰故  
祈寒溽暑無以變其和沴火凝陰不能徙其氣伏惟陛  
下至德遐穆實天縱聖仁鑄蒼岳道括寰海故丹陵之  
君歎金泥而謝賢媯墟之后眷龍圖而慚德頌聲蔽達

歌思匝道而望景暫虧輪光少暖玉糯違和金幌輟念  
百祠未遑四獄匪處吉蠲為慶神御方休瑞廣文齡祥  
深武日具惟涵教倡愉兼薦臣班戚奉慈實自慶舞不  
勝悅豫之情

建平王慶安城王拜封表

麗采繩河映萼璿圃淑問夙孚令儀早晰撰告候辰昭  
膺輝序國維富禮皇塗凝衛具生屬慶懷識戴躍臣涵  
悅楚邊魂馳闕闕不任下情

建平王之南徐州刺史辭闕表

臣過承寵靈閔黜假日徒抱皇慈無充橫草而品第乃  
崇軒服逾峻顧茲覲窮彌覲荒昧今便奉官外甸卷跡  
徐山託慕宸嚴載惟感戀衰疾不獲詣闕不任窮鯁之  
情

蕭驃騎讓封第二表

藝文類聚作  
讓司空表

臣某言瀝愚丹已續前表猥降前詔未垂鏡恕一省  
驚慙再悸魂府靜躬自察啟居匪地臣聞日薄星迴昊

天無以爽其節山盈川沖厚地不能虧其度豈不靈鑄  
有限神極無爽況世道恒淪人彞剽奪數滿必泐虛飾  
小故辭大臣才非古賢任鈞左戚祚開山河兼金疊組  
爵參常班寵溢前達以榮以渥且慙且覲雖嘉銘鼎之  
恭更懼循墟之速矧乃三司業貴上將地崇總錄務廣河  
汾寄深珪寓方啟劔衛增肅既驚朝野足震城邑殷周  
富士猶難其人漢魏多才亦罕兼職且麟閣之臣尚有  
位不及鉉全器之侯猶或任不並台名爵無假前世之

雄規車旗勿濫中葉之英軌況鴻誥鬱集懋冊頓萃諒  
非虛薄輕所膺符今殷夏既聲封國式固故天地燁燿  
日月更輝陛下停若鏡之明流如雲之愛方求士於板  
巖宜思賢於屠肆而私臣以闡廟寵臣以惟鼎位兼文  
武職總內外非所以發夢渭濱儲精河數鑄金刻石既  
不可詮輿歌里頌其謂臣何仰緣大道方行蒼祇宅氣  
威靈所燭九功咸詠寧於庸臣獨隔恩耀誓守愚衷重  
扣雲日如蒙恩宥實生之幸不任慊歎之誠

日薄藝文  
作日發屠



作蜀  
並誤

### 第三表

臣某言臣再抽慊請辭為理屈側守圭漏伏望秉鑑而宸緯嚴祕懔懔徒懸優獎之降非復常旨肅奉驚懷曛曉如失臣炤冊訪古誦史稽昔以為敷道之寄管物成務總錄之重匡績毗風莫不下協河岳上踵光緯先王所以長世後睿所以字氓讚金圖之要輔樞歷之機者也臣本瑣姿不慕聞達昔值英世頻遘時來感激光私

未能自返烏可超乘厚任妄據高圖天道既平鬼神好  
謙臣亦何人而獨斯處所以不恤色忤頻犯鴻威者正  
以方圓之景已滿丹彩之色難加政能緯俗匪務傍職  
坐而變道必在其人若臣武未燭鞬橐之分文不藹樽  
俎之間德非時秀道乖物宗虛飾疲伍空貽上位則天  
變彰於飛流地青見於震壓驚蕩民聽燕沮物議綸言  
之出不追金石之謬已遠宣唯敗錦傷經毀鼎覆餗而  
已哉自非西京上績東都名勲河右羣賢江左諸彥寧

有誣叨天爵以為己功者也昔南楚偏君鄢郢小政執珪柱國尚不輕授況車軌同文四溟同宅而以鄙蔽超居金鉉殊任鬱起臣心憂魄悚視丹如綠伏願陛下暫傳冕纁少察愚實鑒臣覲情愍臣孤志廣天下之惠可匹夫之諒中則國步永清門下永無謬誤不任憂駭之情

蕭驃騎錄尚書事到省表

臣某言臣自妄蒙異寵輕荷殊爵晝昃猶聳夜叉方驚

誠以設器瑤陛取監冲滿懸魄金波徵驗虧闕茲乃天  
數去盈人經好退后所以裁成萬品下所以各慎百司  
未有違才易貫尅負永業者也且量力之誥實炯前書  
辭科之誨且招昔牒况臣徒竭弱質忠貞未懟猶叨今  
恩山岳非重故慙屬交喪頻煩表疏必謂巡崖之慊不  
忽俟河之清可期不悟皇明神邈鴻獎彌深雖守丹愚  
競絕蠲恕今輒耀纓上序錡珮中軒德輕施重左右生  
華志盡輸謝終愧報效不任下情

蕭驃騎謝甲仗入殿表

臣某言臣即日被敕賜給甲仗五十人入禁儀武殿飾  
冠疇典局荷此盛恩五情銘載臣聞國之利器在祀與戎  
蘭錡之設實允儲方故官騎辰居羽林天部瞰城龍塞  
言伏鬼方臣股肱之力不足以染丹青橫草之勤寧可  
以鏤金石而魚服象弭一旦虛授誕錫金珪方茲為綯  
黃河如帶比今非賞故異寵之襲心魄共驚不世之服  
蒼祗同灼雖攀靈河漢駿奔明哲慙迹駭衷無情以處

蕭驃騎讓豫司二州表

臣某言臣傾心駐氣不蒙睿感憂懼交鏡中寐再驚臣  
聞國歷惟燿則藩伯緝其才朝緯伊序則方率司其度  
用能璿紐弗虧民教可變者也臣自少器業無聞弘大  
誤變燕鼎超憑吳舟託翰負組假翼要瓊質圖玄素文  
寫青牘爵富諸公任高羣彥銓梁既失輻誚所湊雖仄  
影毗道狗身贊德朝微不昭民聽具溢豈非性力知限  
鑒度有崖乘茲而處猶懼荼辱之恥況此以任何堪湧

溢之賜且董督條興皆非盛古至乃河襄初授或體兼  
上才江表廣任或功為物首臣積陋於國不勤睿朝寵  
集若是非所尅敢終抱寸襟重露愚見伏願天鑄廣裁  
地靈厚載特垂蠲渥使不矜盈則藿質蓬性庶無矯奪  
不任匪晏之情

蕭驃騎上頓表

臣某言伏見明詔鑾輿便御親六師臣又謬總羣帥竊  
聞金火告耀昏明代卷雲電漑湊經綸相襲所以草昧

縣寓昭晰區宙况乃逆徒阻兵器掩西服雖蟻衆鼠竊  
勢必褫散然尋仍難貸原烟易滅臣受筭內楹稜威外  
閭按甲視夕沾襟待旦翦此凶渠庶匪曠旬但遂玉輅  
躬臨雲蹕親駕悚慨交心實百常憤今便嚴率所統尅  
此月二十六日出次戎郊故已望江源以軫歎想荆山  
而增厲矣進止之宜更聽敕旨不任悚企匪寧之心

蕭驃騎謝被侍中慰勞表

臣某言即日侍中祕書監臣戢至奉宣詔旨慰勞便受



轂中帷練甲外壘旂麾蔽景輿徒競氣人懷秋嚴士蓄  
霜斷晦魂已掩氛豎未懸稽鉞竚威寢興震慨今王人  
臨郊皇華降庭輝耀望實將激威武戴鵠之夫迎光蹕  
恩投石之師攀焄竦惠楚纘越醪方茲慙潤臣忝屬聞  
私彌抱渥洽不任下情

蕭驃騎慶平賊表

臣某言狂賊沈攸之棄天犯紀蛟禮滅緯外陵南畿內  
壘西夏稟血涵氣咸百讎憤賴皇威遐制璿圖廣馭四

海競順其會如林仰綴宗稷之靈俯輯士民之効故嚴  
校裁交妖鋒折首凱期既屆樂飲在晨斯乃紫歷方永  
蒼氓同慶臣備符寵私時深抃舞不任踴躍之情

蕭驃騎解嚴輸黃鉞表

臣某言逆沴電熾凶妖霧舒志夫禋天情已類社故乃  
馳羽江郊驚燧山甸雖藏智審其黥戮涵識判其奔沮  
然兵扈難輕義險宜備故膺寵無辭奉鉞不讓今元凶  
既殪醜徒自荼祲靄方卷郢氛已廓樂瑄登肆禮衣曳

朝不宜復假殊服取缺彛則輒上還王府永戢祕館

蕭驃騎讓太尉增封第三表

臣某言以鉉司崇貴袞位淵嚴非德非功無忝無溢故  
誓魂肆請舒衷仰謁不能曲流慈炤遂乃徒洽恩獎周  
覽未交靈爽以懼臣厯古沁圖循遠訪繪未嘗不麗選  
台衡妙簡槐采者也魯鄭之賢戚曹蕭之勲彥吳鄧之  
盛功王鍾之素業孔明之居蜀茂弘之在晉皆僉曰伊  
人是以處無懦色臣官逢昌世運漸時明頻煩紫渥綢

繆璿命身薄施厚感厲愈深遂負機繩之託猥集衡梁  
之任風軌不樹徽猷罕宣無以式翦寇兆載弭姦萌致  
虹沴阻于上京蜺妖扇于下國實賴藩伯鞠旅侯甸入守  
攬搶旬始烟祛霧卷故皇道威稜之由神緯昭昌之効  
臣豈有探賈察幽之旨攻城野戰之力哉今迹無小功  
事貽大賞愧寤終朝慙夢流夜咨此庸弱何以任忝伏  
惟淮泗猶梗趙魏未賓中原久蕪神州方翳思樂盛猷  
願厲聲頌將陪雲駟以北守危朝服以濟師乃為少雪

庸誠微謝天眷耳寧容遽竊茂爵輕頒鴻名者乎伏願  
聖渥遐覃賜以矜宥霈焉垂仁穆然惠德血祈旦亮慊  
志夕滿雖蹈疵戾猶深抃躍

蕭驃騎讓太尉增封表

臣某言撰心求私精衷請亮情不感神理無動天詔飾  
既降辭表是絕朱紱方臻金鉉未宥醜慮再馳詵然改  
席臣局心久戰淺槩已領具煩寸管備黷尺史曠旬決  
景祈指遂宜猶謂設品分職實以仰銓壁緯列寵懸榮

故乃俯酌瑤陛迹聯盈缺道協興降上睿所以僉舉前  
英所以詳能今若第隨私貴爵與私富紊蕩邦經斷折  
民紀豈可還風中葉遯聽遐代者也臣才乏往賢績謝  
古列妖鋒孽火將炎天地幸郊甸或靜江山以闕文軒  
華劍既榮既峻侯封桂食又盈又滿祿高誚厚任重責  
深弱節無誠誓思不淺伏願隆慈特垂明愍臣奉國猶  
家慮公若私秉軸之鈞心希在治不任懇懇之情

蕭驃騎讓油幢表

臣某言奉詔賜車一乘竊以國容方穆旗章式序朝禮  
永清儀服咸貫故象革建鑣尚炯周圖朱箱玄蓋猶炤  
漢篆皆旌羽勿差功庸匪濫臣忝爵山重蒙榮海深襲  
恩祇冊已慙初筮浮祿素位方疚心路鑒古以惕巡世  
罔然不宜假文丹憶空飾卑輜仰思至道俯恤物僭伏  
願聖遠特停華渚書愚上請追深累懼不任下情

蕭太尉上便宜表

臣公言臣聞經邦緯治去華為急體國字民循素乃安

聖誥遺風具騰丹冊賢言流沫備宣青史何嘗不翦削  
浮奢銷遣文繪然後頌音載興澤洽式廣楚駕百馬民  
雜國彫秦修萬騎教亡業墜刻桷丹楹禮有常序朱幡  
阜蓋古無濫秩縹衣綸綬漢置前制奇服怪物周設常  
刑皆節俗約訓反樸還風肅政黎心釐一民志故禮奢  
寧儉宣尼之高風以義止利孟軻之宏規若乃文彩利  
劍道鑒其元彫蟲篆刻世焰其淺雖儒墨異學名法各  
治至于遵本捨末其槩一也故荀韓之立典管晏之制



書賈陸之鴻筆嚴徐之博辭食貨興志鹽鐵生論莫不  
異說而同儉平議而共治然世淪物起道缺事遷盖源  
起西秦波被東漢一魏不變二晉未革所從來者遠矣  
洎高祖武皇帝業高懸寓化革區宙非躬謙度方追重  
華納麓之勤約情撝操乃取文命卑宮之義去金錦之  
巧無帷帳之飾唯修遠圖綏國之術祈勸力耕濟世之  
規是以政平刑偃紫階斯廓太祖文皇帝恭己明臺之  
上聽政衢室之下九官咸靜萬績惟凝亦復務抑華詡

思裁多泰輿馬翠翟之麗勘登乎外禁瑤碧綺組之玩  
罕設於內宮故大德立而五路謚鴻名建而四民寧者  
也自頃政教日替敦邀月虧誰惟厯稔亦曰淹紀至乃  
帝臺傾海外之寶王城盡天下之秘象席珠履一躡而  
即收鏤琴綵瑟再撫而已損褻衣隨塵而罷羅袂從風  
而棄百民染其聲奢萬姓被其馳蕩故闐闐之里富者  
竊梁楚之乘伎巧之家豪者襲王公之服於是文靡  
虛麗驕邪不典之器精纖空飾妙疊非常之玩農夫勤

稱不充浮伎之資蠶女務織無給點刻之費將恐去實就華未知所屈背源從流不識其止求國富兵彊寧可得乎今江南所宅止漢魏兩州之地戶口所檢裁文景三郡之民舊齊故魯鞠為茂草全趙盛魏豺狼所嗥陞下方欲鳴鑾中土朝服濟河不改斯術則未見其可也臣謬屬大任竊同憂忒日晏宵分實忘飢寢草治其莠職此為先輒具條便宜可以安邦利民者事事如右率以聞見謹簡聖聽若其咸允謹請敕付外施行

讓太傅揚州牧表

崇絕之寵降自白日殊甚之禮墜於青雲祇畏驗盛若奪魂鑒巡席無容當軒改色臣聞天地之大德曰生聖人之大寶曰位將以啟廓靈緯崇樹神紀百司備列貴賤之分既炳九官咸贊升降之際可明故皇極不爽國步斯泰雖金縢各政姬華異治未有革序變倫而能流英發耀者也臣才慙右賢功媿上烈平趙夷魏之氣無宣於國書濟河登山之威未亮於左史既罕龍韜金匱

之効又乏楹間帷中之績衛主寧謂提橫流匡危不足  
生細民故小節時顯于艱難大勲無紀乎廊廟而乘輅  
服冕荷蕭張之賞開城裂域受曹鄧之爵不能翊教緝  
政釐濟氓隱贊邦弘化飾整朝輝是以德少寵多興人  
立規才薄位厚處士興議故玉燭未調道治猶鬱者臣  
之為媿也不悟陛下復停日月之華凝烟露之潤擢臣瑣  
安鑒臣陋誠前恩未曠後寵已襲上公祕鉞聲振都鄙  
文劔彫寫禮殊軒殿深褒之逮方今為絕大賚之降比

古為超臣亦何功當處斯忝伏願道邈先帝理鏡衆寂  
被氣順方涵生獲慶特輟策書時停鴻冊則人歌僉平  
物抱至歡

蕭重讓揚州表

臣某言臣以功狹賞峻世詒所譴才弱寵隆道經所諱  
故寫魂誓膽庶留天矚圖驕慮滿護守私吝不能青蘋  
引風陽燧要景復降綸冊徽采兼明影迹交戰水烟相  
薄竊聞周夏異章玄素各禮儒道二宗名墨兩教咸以

裕俗為急僉以得人為寶於是尊官上品乃貽玉振之  
賢鴻等懋列為取金聲之彥或有濟世夷難之略輝耀  
內區導江疏山之勤纏結中寓深德衍溢大功振驚然  
後超居國右鬱處朝端故九職惟宣六典式序丹青所  
以傳其藹馨管所以揚其音也臣才蔽識淺非集譽於  
鄉曲榮降寵臻乃假翼於皇極遂事等語言之寄任鈞  
符負圖之重職總表裏地聯機務位班昔良知闕前修  
居官不聞其風處秩焉見其政寰域之治未緝街縣之

訟方興繒販之士無薦管庫之家寂寞四維不聞五教  
罕數安可以底慎財賦交正庶士者也今輟和毗道仄  
身贊業尚據晦曉獲毗璇圖況異禮更飾褒命復崇名  
超列辟爵擬羣后上仁居之猶涵慙德臣實空儒伊何  
以勝既誣人文將黷玄緯凌厯飛流之青懼失正和晦  
裂蜺霧之災且濫庶物臣是以寤寐永歎憂國慮私者  
也伏聞陛下裁天賦品制地平施使曠世之典不遂臻  
於末躬迴代之軌無頓被於茲日素心丹魄皦然靡疚



矣不任憂迫之情

後讓太傅揚州牧表

臣公言臣再辭非謙重讓靡飾實以爵高中世歷古所  
難寵冠上俗縣代誰易詳圖辨箴如鏡如水檢崖覽志  
匪彫匪文魂祈夢請駐心挂氣陛下猶降以璽書之榮  
被以丹碧之采頓然變容一慮九逝臣以為寒暑繇乎  
平分晦明辨乎天道咎譽起于微薄悔吝生于小疵故  
金衡既陳錯髮之異必懸銅墨咸設分撮之殊已傾聖

哲不能爽鬼神莫由避況臣鄙樸早盈陋才久溢第超  
庶后禮絕羣班仰贊東序之賓平參北宮之政窮盈極  
滿於斯為甚鑒茲降替淵冰非譬所以坐洞房而不悟  
下輕帷而歎息也古之馭教當有道焉量能而受賞撰  
智而錫位深乃裂組遠故分珪前人以為稱首昔賢以  
為美詠自非上德橫乎天地高績格于區宇烈譽馥于  
一時茂名鬱乎當世者豈有降今日而莫先哉臣爰蒙  
殊寄六稔遂交及荷總任二曜忽周未能塞謗生民獲

免童訟何盛勲之足題詎深烈之可銘乎而因委忝濫  
踰溢倫等朱軒躍馬光出電入貂冠紫綬寵藹霞炤臣  
聞闔宗奉國猶非報殉方將身侍鑾華雪齊魯之侵地  
手執羈勒驚燕趙之遠郊然後追迹范張濯纓汾射臣  
之志也華爵盛典非所敢寧伏炤右巡將流聖察無使  
匹槩血誠不諒於璫宸宏芬英猷遂燕於里聽豈伊庸  
臣獨蒙其庇亦曰海隅咸被其利焉

蕭被侍中敦勸表

臣公言即日侍中臣惠基給事黃門侍郎臣王僧珍至  
朱蓋乘雲玄軒肅霧隆高天之旨集微臣之軀神爽瞿  
然斂影無地臣初長血心未啟素檠辭從意空言隨事  
盡不能降陛下一時之恩借俄頃之焰遂枉近侍貂簪  
軾庭臣自亮無庸何以集此退咎慙誠悲枉垂光進誠  
朝訓虧茲盛序感慮躑躅縈結夢寐臣檢古少例巡今  
逾疑豈有妄叨天功虛竊上賞近謬國華坐取隆貴人  
見其過外惜皇猷內畏私青昔西京鼎秩漢世權家丹

墀網戶擊鐘連騎何常不以驕滿貽戾謙冲要福者哉  
臣不能遵烟洲而謝岐伯迎雲山而抑許由激昂榮華  
之間沈潛印組之內光飾既超寵靈亦遠江左以來罕  
見其倫今位冠朝端通侯萬戶結象弭于前衝奏金管  
于後陣都野宗其榮盛視聽驚其炎貴臣一旦居之誰  
以為不忝者乎而陛下猶崇以異禮者是增臣之戾也  
况復肅延華勸實深窘迫伏願俯矜單志賜遂前請則  
世寢橫議臣蒙緩責

蕭被尚書敦勸重讓表

臣公言臣五寫丹翹宜蒙凝炤一降王人遂無鬪察復  
遣尚書臣岱兼侍中臣奐等奉宣慈靈重賜勉誨鏡伏  
廻環憫默失圖心魄交據淵谷匪譬臣自初被詔迄於  
今時載慙載疑以悚以厲豈非深懼鴻典永憂末躬故  
琴瑟徒鳴不傳廣樂之響燈燼空舉焉續經星之耀何  
則卓乎小者不足以任大守于蔽者不可以語道臣器  
乏淵源識暗機務倫濟夷險每憑璿厯之遠龕折氛蜺

輒資羣才之効臣寧有採竒鑒隱之能綱國提民之功  
乎不謂過延渥洽謬攀河漢榮宗蓋蓋寵華暉映藉聲  
探議共知其幸况傳保之崇殷周特貴牧司之寄魏晉  
稱重上昭妙德次擬英勲有踰茲序豈不紊裂今陛下  
方闢金門之聽調繡宸之政何得去禮廢雅近於臣始  
既無前章孰表後世臣才孤位峻待罪無日矣情哀理  
感事盡于斯伏願一運天景微見藹心則物不逃形臣  
何恨焉不勝焦憂狼狽之至

蕭讓劍履殊禮表

臣公言近仰跼威靈辭移理奪故欲冒忝傳職必避殊  
禮不悟復凝令詔雕飾非常鏡睇未周金火交慮臣聞  
寵以昭賢不濫才外之華榮以麗身豈謀分表之渥哲  
后所以僉授貞臣所以慎荷故行珪行玉尚無輕頒一  
爵一號猶宜詳品况劍舄升陞贊唱異儀殆為對越神  
體抗禮天極漢魏舊載唯斯稱重雖英袞遙朝賢武滿  
世蒙此典者乃曠古時降耳諒由功饒賞結名高器深



金蟬綠綬未足藹其采瓊珮朱紱不足宣其榮方加以  
履殿優以勿趨雖至第為上公貴為皇王佇望茲禮猶  
邈如也臣何燁業寵兼昔人受以懼覆悔豈有及  
復聞殊旨增其憂迨抱此愚欵以殯為請伏願天鑒順  
臣所守則雖歿九幽傳榮萬葉矣

蕭拜太尉揚州牧表

玄文既降雕牒增輝禮謁前英寵華昔典仰震威容俯  
慙陋識心魂戰慄若殞若殯臣景能驗才無假外鏡撰

已練志久測內涯故讓不飾迹辭非謙距寸亮尺素頻  
觸瑤纈丹誠實理備塵珠冕而神居寂阻九重嚴絕徒  
懷漢臣伏闕之誠竟無魯人迴日之感所以迴懼鴻威  
後奔殊令者也既而永鑒隆魏緬思宏晉國之大政在  
功與位故匡民紐亂不處輿臺之下去勲拾德寧班袞  
司之上咸以休對性業裁成器靈詎有移風變範尅耀  
倫序者乎臣績不炤朝忠豈宜國名爵赫曦倕優忝陞  
下久超以異禮之榮越次殊常之秩雖寢寐矜戰曲垂

哀亮而璽冊冲正愈賜砥礪今便肅順天誥恭聞睿典  
審躬酌私必跋危撓將恐氓俗由此方擾軌訓以之交  
蕪臣豈不勉智罄忠也未知所以報奉淵聖輸感霄極  
取諸微躬長為慙荷

蕭太傅謝追贈父祖表

臣公言即日兼謁者僕射

姓名

奉宣詔書追贈臣亡祖

某太常卿亡父某為散騎常侍特進左光祿大夫寵煇  
泉扃恩凝松石奉渥銘心祇光慟慮臣行阻祇玄躬早

茶棘如創之痛旻日不追終身之恤霜露彌感雖慙曾  
興喬木之敬實抱仲路華袞之哀自謬藉珪金空貽組  
紱爵侈于公祿盈於私何嘗不靜欵其結默慕交深不  
悟睿孝動天昭性曠古惠被遠紀澤演慶世丹情靡諒  
峻冊愈凝大榮集身尚驚異施况寵洽山柏特振殊造  
銷骨瀝命猶不勝謝不任鯁泗荷珮之誠

蕭太傅辭興駕親幸表

臣公言近以神輿將降昌啟丹辭重被還旨未垂闔允

謙尊彌光褒優愈臨慙疚既積敢忘謙請臣乘幸藉私  
豈曰無僭攀霞鏡月非復常所此必讓德信在於茲但  
恩嚴交洎固守莫從免默恭典伊榮加戚寧容爰枉鑾  
駕式驚臣府訪心驗已諒以不夷求物校迹誓無此義  
且古今異飾紫青變禮取諸臣躬未覲其安伏願陛下  
賜止冕輅時停雲駕則俗踐知方臣蹈厚泰

蕭讓前部羽葆鼓吹表

臣聞國容軍禮旌羽昭其華品騎第乘鸞駟藹其飾所

以炎曜仙都崇麗神境世教以之垂采民聽以之流文  
故勒岫銘海之功鞞革寫其詠龕難夷邦之業簫管凝  
其聲朱鷺玄雲既錫上德華山芳樹以頒奇勲爰及台  
賢位高蕃戚名泐恩炤寵垂私賞皆為發吹後陣豈曰  
兼奏前軒茲典罕行此禮實曠臣竊服已弘叨光無限  
才局秩遠常銜炯耀安可二葆同整雙弄頓驚覽躬惕  
然特貽厚謬伏願明燦日月靡忘情鑒將停盛飾遂臣  
慊心則涵惠既饒恭錫多矣

謝開府辟召表

臣公言近被詔旨賜令臣府自辟僚賢竊聞治以才為  
寶教以人為貴激風揚旆實資山東之英凝華重馥良  
在關西之彥近以闡耀世經發麗朝序今州策郡聘茲  
理尚堙台召鉉辟斯文亟曖豈非盛美難嗣故曠寂先  
芬者哉臣謬贊國機職宜冰鑒未能澄形殆藝薦品任  
官既垂覆業彌感深寄仰屬皇心遙覃察政洞俗弘此  
懿典崇臣遠寵輒祇睿恩謹宣巖壑庶幽居之士蘿辟

可卷奇武異文無絕於古

蕭上銅鐘芝草衆瑞表

臣公言臣聞象際懸通宜以明昧岨運幽岸遥鏡不以  
人靈異謀威書壁誥既信其綵綠鱗丹字彌驗其文是  
以業藹鴻經則烟露呈炤精昭景緯則川岳發華故寶  
鼎白雲瑞集軒世芝房赤鴈祥委漢年玄石鴻鐘遠炳  
晉室玉壁彛器近耀皇宗自大明乘規泰始疊矩朱簪  
素毳之至史不絕書奇葉珍柯之獻府無虛月今懋歷



啟圖靈基再固頃歲以來禎應四塞近獲豫州刺史劉  
懷珍解稱所統建寧郡建寧縣昌村民于萬山中採藥  
忽聞異響從石上得銅鐘一枚長二尺一寸遠像古鑄  
近乖今製又州界之內樹生連理二木隔澗滕枝相通  
越壑跨水合為一榦方之舊說彌復為貴宣城所統臨  
城縣山中獲草一株交柯攢莖紫蓋黃裏貞潤晬瞻自  
然天華採掇歷時質色不變

闕此三字

柄據有徵近獲吳

興太守臣王真云十一月二十九日解所統長城縣令

臣張撓解稱其月二十五日甘露降縣東界下山之陰  
又東太守臣腦解所統武進令臣紀法宗云十一月十  
日解稱其月二十四日甘露降於彭山松樹至九日又  
降如初臣以祥緯雜沓星燭波連斯乃靈迹深覃睿衷  
負感理宜寫順祇無涵秘稽徃徵古僉欣升泰瑤光日  
闡玉繩永休謹拜表遣兼長史叅軍臣姓名奉銅鐘芝  
草以聞懸通一作玄通

蕭讓太傅相國齊公十郡九錫表

備九錫之禮非常之冊分天而降冠古之典開河而出  
遙然以慙魂交象魏臣聞日月權輿二儀所以尅靈君  
臣設極三統所以式固惟生與位謂之大寶辨諸文而  
尊卑既炳觀羣龍而貴賤可正雖復殷因於夏王資於  
帝至乎建侯分職體國經野其揆一焉是以二周之始  
山河愈廣兩漢之初封賞彌盛然表東海者實牧野之  
日瞻魯邦者乃負圖之辰西都英相信命世之功關中  
上宰亦龕亂之力拒鬯彤弓本西伯之賞虎賁戎路又

晉公之典若乃衣裳之會九合一匡猶慙德斯禮也臣  
實鄙才靡識大體徒以忠貞為槩而勞不足銘雖以丹  
素為誠而功無可勒豈有經天緯地之略探隱照寂之  
智哉抑亦何術以堪盛休是以覽雲際而懷古憑軒幌  
而未寧也伏惟陛下神華馭世理無不鏡賜臣待謗今  
職守其私滿則天下有道庶人不議矣

第二表

臣公言臣近勵心罄辭寫情畢議眇望神藻鑒見丹襟

而帝閣以秘綸誥方明中外卷容左右軫慮臣以為麗  
天秉經君上之彝憲儀地執緯臣下之恒軌故皇極載  
凝庶士交慎昔者重黎勤官裁居炎冥之職羲叔能任  
方掌日月之序至乎御龍勤夏未聞冠俗之爵大彭翼  
商豈見超世之典以古先哲后如茲之慎賞也臣乃謬  
貽國寄志在靜難若夫野戰虹蜺伏順者易為威城攻  
鯨虺奉國者理必全雲氣薄蝕下民咸貴其明恃險與  
馬舟中皆可異議故昌邑有歸邸吳楚無旋師斯激芬

揚蕤物同其幸焚惡去醜世共其庇實為仰憑俯順之  
効臣亦何力之有焉竊謂祿為十郡必俟禹迹之勤錫  
以九命乃須周公之美况呂梁不鑿而器重玄珪越裳  
未獻而賦擬千乘京闕識其崇貴畿服知其忝冒鏡前  
修而慙形覲往德而聳慮畏崖之請取誓深水審量之  
祈呈炤皦景伏願陛下遠牽雄範近覽英規憑霞停詔  
臨風輟恩豈伊愚臣方被昌化具日遺氓咸蒙其賴矣  
被百寮敦勸受表

臣公言臣欵誠素履頻載縑翰天飾高獎累降史筆即日尚書臣某等至重宣詔旨猥辱百僚省睇未交心靈已悸臣聞良宰謀朝不必借威貞臣衛主修己則足故驕滿之失取鏡函關謙讓之美見昭伊闕臣本庸人識無遠度藉開闢之辰遭櫓槍之運姦回內巽則戮力瑣都諸侯放命則抗節瑤祀秉號仗義幸不辱威皆為冕旒遙鑒之明羣士畫圖之助臣寧望伊摯叔旦之爵呂牙申甫之賞哉方欲謝簪東都濯冠汾陽不悟盛禮華

典復臻于茲靜默迴環祇畏躑躅猶謂遇聰明之朝當時雍之世陛下詠堯風之化歌卿雲之詩日月華采萬方獲性叠慮仰祈必蒙題品而威嚴竊絕斯冀遂阻鑒輿玉駕復許敦幸重臣愆悔無地自安便當謹恭鴻命竭身為限

蕭拜相國齊公十郡九錫章

殊命寶典鬱降雲天采詔軒騎光流城櫓震驚華禮神氣交越臣才謝深英器慙遠度進寡兵車召陵之盟退



靡朝歌河內之會無東馬山戎之績懸車流沙之功故  
望寵未安踐榮加懼况納陞朱戶事絕羣班金璽綠綬  
儀叅鴻典聞命屏營以憂以隆近申微款日月之鑒既  
阻方懼難懷蘭芳之旨愈峻遂致百辟卿后踟躕于魏  
闕鑾輅旂旂方幸于臣府悵然遙慮將貽厚戾文章徒  
單迄無蠲省而天威咫尺丹懷固固輒肅恭文物翹拜  
榮禮違距以深追增怵迫德輒寵盛于斯為微非臣鄙  
虛所能酬對

蕭相國讓進爵為王第二表

臣竭慮歸請三辰未鏡傾魂仰視九天彌阻重炳徽策  
再錫光誥理晦情震若涉嚴淵臣業不出世績未逮古  
謬藉明政陳力就列艱多智寡翊贊罔樹若乃洪範不  
修鍾綴旒之日九黎亂政當摧軸之辰雖瀝命奉時  
禍提下亟防明之陋貽慙昔人杜險之蔽取愧前英故  
十萬之師無集橐街之邸千金之貴恒單白藏之府戈  
船發於江湖戎車出于石城然後雲徹席卷虔劉巨禍

臣實慙焉不寤上賞亟降華爵必集雖延首紫局翹意  
宸居執撫守約之志既謝簡文避賢辭智之請終無開  
允故受任專征遠邇知寵肇封四履侯甸推禮昔虞思  
勤夏不列殊物之錫晉叔匡周宣頒上公之典燕藩懿  
親裁蒙袞烏之榮梁國戚屬方忝旌旗之貴而臣包括  
庶揆總納儀形蓋出近古非三代之遠體也公復乃踰  
九命爰超五等域中之稱麗天作則探情顧抱宣所允  
安者哉伏願陛下一檢丹崖遂臣慊心無使怵迫深貽

疵戾

蕭相國拜齊王表

臣無佐夏匡殷之功威晉服楚之績業不題于宗器聲  
靡記于彝典而超居上禮邈乘峻爵靜念隆替焦原非  
譬臣以為衆官咸事帝謨所以式序羣后克讓王猷所  
以載穆況臣訪德語勤未洎伊稷之能藉靈懷寵以濫  
周召之秩故駐魂仰請瀝意歸聞理竭素牒事罄丹史  
具徽太微備簡玉繩而才輟志淺隔景絕炤朱輪之使

日月亟紉金鑾之尊旦夕將拂巡情覽識豈伊寧處今  
便肅典內軒恭服外屏大夫有命古或無違王假有廟  
今臣為叨三省空懦震據于心

齊王謝冕旒諸法物表

臣王言以軒冕雲蹕既非常之飾宮懸玉戚乃配天之  
禮故呈襟効慮必祈蠲亮重被還旨芳訊愈越鏡伏殊  
私情影遠震昔大啟營丘未備樹羽之賞光宅曲阜始  
兼龍旂之貴況道狹慶隆身薄器尊粉繡爭輝藻火競

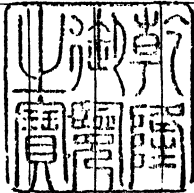
耀夫太常圖列星之采華蓋觀古人之情所以聳絕百  
縣崇隔萬寓鳳閣因此而神瓊都由茲而麗故愧功慙  
德違儀避榮誠不遙乎理無負達遂貽嚴誥爰斷辭表  
驚慄遲迴祈鑒何地便當肅對王休敬昭異寵佩服盛  
文以慨以懼

齊王讓禪表

遠規唐虞永揖之典近謨漢魏高樹之禮既覽金水昏  
明之數又協雲雷隆替之徵激風太上扇采至公聞命

驚夾心靈殞越臣聞天地草昧而樹之君所以平對二  
儀顯臨萬國膺符受歷總明司幽軒轅涉祚首出庶物  
顓頊登庸作為民紀雖五德迭興十代繼運非賢非睿  
莫預斯位若乃與能之交禪錫之會豈伊虛薄所可遵  
擬昔傅巖佐商秩終上公礪溪翼周名極列伯臣才非  
半古功愧逮聖獄訟不往謳歌寧歸河乏馬圖之寶天  
無乘龍之錫元首股肱誓不可異而曠乘之軌忽臻于  
茲慙慨憂灼固識其際伏願陛下遺舜禹之心臣守巢

由之節則道耀日月澤浸飛泳聲振開闢仁動今古四  
三王而六五帝不亦休哉



南齊文紀卷八